

REPORTAGES

Imágenes del Canadá

Decididamente, no podemos salir de casa sin cargarnos de periódicos. En Francia este vicio era imperceptible, pues aún los más voluminosos semanarios, como el « Figaro Literario », por ejemplo, podían meterse fácilmente en cualquier bolsillo. Aquí el asunto es muy otro, ya que cualquier diario consta de ochenta o noventa páginas; así es, que si se adquirieren media docena, como nosotros hacemos con frecuencia, hace falta una carretilla para transportar tal cantidad de papel.

Este detalle que tanto choca al recién llegado, tiene sencilla explicación: si consideramos la riqueza forestal del Canadá.

Por regla general la prensa de este país sigue la línea política tortuosa de las demás prensas de los países capitalistas. Pero en realidad es más avanzada que el medio ambiente en que se desenvuelve, lo que trae por consecuencia, que cuando algún periodista manifiesta ideas renovadoras, son los mismos lectores los que presionan para hacerlo eliminar, como ha sucedido hace unas semanas a Pierre Berton, uno de los mejores escritores con que cuenta el periodismo canadiense, y como sucedió en el año 1936 al corresponsal enviado por el «Toronto Star» (periódico de solera socialista) al frente de Aragón, por ensalzar demasiado entusiásticamente las proezas de Durruti y sus hombres.

En la actualidad también solemos tener el gusto, no muy frecuente, de leer los al Anarquismo. ¡Por desgracia, hoy no hemos tropezado con ninguna agradable sorpresa de esta índole, sino todo lo contrario, las primeras páginas de todos los periódicos, sin excepción, parecen chorrear sangre humeante de los inocentes niños muertos ayer, víctimas del odio de razas!

El espíritu de cordialidad con que se abrió la asamblea general de las Naciones Unidas, nos hace creer no tendremos guerra atómica hasta que China — el gigante amarillo — no esté preparada para ella. Cuando este momento llegue, el motivo de discordia no será el marxismo, ni el comunismo, ni el capitalismo, ni tampoco el hambre derivado de los pobres chinos; más el odio de razas antes mencionado, tan arraigado en el alma del hombre moderno. Ese odio que estos días atrás hace llorar una niña blanca porque habían dado entrada en su clase a muchachos negros. Ese odio inhumano y feroz que convierte a los hombres en encarnizadas hienas.

Washington y sobre todo Moscú está bien percatado de este inminente peligro y pese a todas las discrepancias político-económicas, saben a ciencia cierta que en la apolítica humanidad, la fobia del color es muchísimo más importante que la afinidad ideológica; razón que nos hará ver a los comunistas rusos y a los capitalistas americanos formando bando contra los también comunistas chinos.

Por su parte, éstos, de costumbre tan resignados, han perdido la partida por falta de nervios. Su impaciencia y persistencia en instigar a Rusia para que desencadenase una guerra atómica y por consecuencia el holocausto de la civilización — del cual los chinos, si sobrevivieran, serían dueños del planeta en ruinas — ha atemorizado al oso siberiano y forzado a romper con quienes, pese a su camaraderismo político, continúan cultuando también, como los asesinos de Birmingham, el odio de razas.

¿Hasta cuándo seguirá el escarnio?, ¿cuándo al fin los hombres comprenderán que solamente hay una raza sobre la tierra? ¡La Humana!

Las campañas electorales de las elecciones provinciales, que tendrán lugar el 25 de septiembre en Ontario y el 30 en Columbia Británica, ocupan sendos espacios en toda la prensa a través del Canadá.

Con el triunfo del partido liberal en las elecciones provinciales de Quebec el 22 de junio 1960 y en las federales del 8 de abril del corriente año, más la impopularidad ganada por el gobierno conservador de Diefenbaker en el área nacional, debido a su incapacidad en

resolver el grave problema del desempleo, sobre el cual había basado su campaña, los liberales, con Wintermeyer a la cabeza, se encuentran en posición inmejorable para derrotar al gobierno conservador de Robarts, que desde el año 1943 (entonces era George Drew jefe del partido conservador) impera ininterrumpidamente en la provincia de Ontario.

Más que nunca, la campaña es animada en extremo. Robarts, que ha introducido últimamente la pensión portable efectiva para el año 1965, la hospitalización y algunas otras leyes sociales de importancia, muéstrase dispuesto a cooperar con Ottawa estrechamente en este terreno; pero papá Pearson tendrá que sabotear sus planes, como ha empezado ya a hacer Judy LaMarsh, la ministra de Salud pública, y favorecer sin reservas a su lugarteniente Wintermeyer; así lo exige la ley de la selva política.

En Columbia británica, el problema es bastante complicado. La provincia sufre el despotismo de uno de los jefes más autoritarios del país. Mr. Bennett y su partido Social Credit representan, con Real Caouette, otro socialcristiano de Québec, la extrema y fascistoide derecha del Canadá. Este último no ha reparado en hacer pública su admiración por Hitler y las tácticas y leyes antiobreras pasadas por su colega en la provincia del Pacífico, muestran la similitud del Social Credit y su jefe con los partidos fasciocomunistas.

Cuando Bennett subió al poder, lo hizo bajo una plataforma política de libre empresa. ¡Once meses más tarde había nacionalizado la importante firma B. C. Electric Com-

pany Limited! Esta acción llevada a cabo contra la voluntad de los que habían soportado su candidatura y programa, ha sido fallida ilegal por la corte.

¿Y qué decir sobre la carta del trabajo — Labour Relations Act. — y sus famosos documentos bill 39 y 43, prohibiendo las huelgas espontáneas, etc., etc?!

Pero se da el caso que, en medio de ese laberinto político, se encuentra el gigantesco proyecto de electrificación de los ríos Peace y Columbia, proyecto cuyo costo ascenderá alrededor de los mil millones de dólares y del que Mr. Bennett es entusiasta realizador.

Por fin llegamos a la noticia más estrepitosa. Se trata de la venta de 228 millones bushel de trigo a Rusia, o sea la astronómica cantidad de 8.291.676 toneladas, por un precio de 500 millones de dólares a pagar en el plazo de 18 meses.

Recientemente el Canadá concluyó otra venta de trigo con China por valor de 360 millones de dólares, además de otras también muy substanciales, con éste y otros países comunistas, señaladas en estas mismas páginas hace dos años aproximadamente. En aquel entonces ya expresamos nuestra opinión al respecto; esta vez nos abstendremos, para no pecar de redundantes; mas la moral de este comercio es demasiado evidente, teniendo en cuenta los maravillosos adelantos que los sin par sabios rusos han realizado en la acimatación y cultura de este precioso cereal en los inmensísimos, sin fin, trigales de Siberia...

Acrao ORRANTIA

"Sanine" ou "Le baiser au néant"

(Suite de la page 8)

cette déraison que la littérature avait sombré.

Voici donc Sanine criant sa liberté totale : « L'espace était vaste et large, l'herbe encore verte s'étendant dans toutes les directions, en un champ illimité et stérile dont l'horizon se perdait dans les brumes matinales ».

Plus loin, Artsibachev poursuit :

« Sanine respirait aisément et ses yeux gais admiraient la terre infinie. Il s'en alla à grands pas vers la clarté radieuse de l'aurore. Et quand la steppe éveillée éclata en flammes de couleurs vertes et bleues; quand la coupole d'azur s'illumina et que juste devant les yeux de Sanine le soleil incandescent monta dans la nue, il sembla que le jeune homme marchait à sa rencontre ».

La comparaison du comportement littéraire de Tolstói et d'Artsibachev est pleine d'enseignements et nous autorise à mieux saisir le drame intérieur d'Artsibachev, que cache l'expression de la vie dans tout ce qu'elle a de tragiquement belle, véhémente, redoutable.

Tandis que Tolstói se penche avec amour vers le faible, l'incapable, Sanine, au contraire, le fustige avec force sans aucun ménagement. Il n'a cure d'avoir le moindre geste protecteur et va jusqu'à précipiter la perte de tel individu. Tandis que Tolstói banit l'étreinte charnelle, Artsibachev, lui, exalte la jouissance sensuelle de l'amour sans délai, ni vanité, ni assiduité, ni fidélité, autant de vocables, sans saveur, sans courage, pour l'écrivain du « Baiser au néant ».

Cependant, dans « Puissance des Ténébrés », quel frémissement. L'imagination de Tolstói est portée au paroxysme et son héros principal, Nikita, se révèle un être sombre autant qu'odieux. « Le réalisme presque brutal de Tolstói est d'une grandeur sans pareille ». L'homme de devoir proné par Tolstói fait place chez Sanine à l'homme qui a atteint ses fins par tous les moyens. Voici comment E. Armand nous dépeint le Sanine d'Artsibachev : « Sanine n'est pourtant ni un bourgeois, ni un jésuite. Il ne veut ni accumuler, ni exploiter, ni se caser. Ce

n'est pas un arriviste. Il ne se dissimule pas. Il ne dissimule pas non plus l'opinion qu'il a des autres. Il ne se gêne pas pour leur dire qu'il les considère comme des imbeciles ou des canailles, étant entendu qu'il préfère celles-ci à ceux-là. Et même une tombe entrouverte ne l'empêchera pas de dire ce qu'il pense, comme il le pense. Il n'a pas de scrupules : il vivra « n'importe comment »; pas de morale : il ferait volontiers de sa sœur une amante, si elle était digne de lui; pas de scrupules : « qu'une chose ne lui appartienne pas, et qu'elle lui plaise (à l'homme sincère), il la prendra; qu'une belle femme ne se donne pas à lui, il la prendra quand même par force ou par la ruse »; par idéal : la jouissance est le but de la vie humaine ».

Ainsi donc, à première vue, Sanine nous apparaît comme un hors du troupeau. Il peut paraître, pour certains esprits, un monstre, un satyre. Il ne l'est pas et même, on ne peut voir en lui un nouveau Méphistophélès.

Par certains côtés même, il nous apparaît sympathique, car il est fort et sa force il l'utilise pour ne point se compromettre au contact des faibles, des vaniteux, des mesquins et des sots. Il se refuse à plier devant ces déchets humains lamentables, crédules, dangereux, incapables, incompetents, vaniteux ou verbeux.

Pour les fats, les hésitants, les « guan-gnans », les médiocres, il y a toujours, dit Sanine, le recours au suicide. C'est dans la note du nihilisme auquel peut-être se rattache également la pensée d'Artsibachev.

Quant à ces jeunes femmes qui ne cessent d'en appeler au sein de l'ivresse des sens et qui s'en lamentent ou s'en repentent les lendemains, elles apparaissent à Sanine comme de chétives créatures sans grand intérêt.

Ce sont des allumeuses dans toute l'acception du terme, qui se sont laissées conquérir. Qu'elles en subissent les conséquences, en tout bien tout honneur.

Le monde de ses lamentables panfins ne peut intéresser Sanine qui se refuse à s'imposer même à cette espèce sans beauté ni force.

Desde un Lugar del Estrecho

LE DIJO LA SARTEN AL CAZO

Mucho se está especulando por la Prensa y Radio franquista sobre la cuestión de Gibraltar. Claro, esto no nos extraña; siempre que en España hay planteados problemas de tal alcance político-social como lo de Asturias y los asesinatos de Joaquín Delgado y Francisco Granados, tan vil y bárbaramente perpetrados, se intenta desviar la opinión hacia otros derroteros, ya muy manidos por cierto, cual es el del Peñón.

La mejor respuesta se la ha dado los gibraltareños de todas las clases sociales. La Confederación de Sindicatos de Gibraltar les ha respondido: ¡No queremos nada con la dictadura franquista! ¡Qué dirían si pudieran manifestarse libremente todos los ciudadanos, sin distinción de raza ni color, de las ciudades de Ceuta y Melilla, y los territorios africanos Fernando Poo, Ifni, Rio Muni y el Sahara español?!

Contestarían rotundamente lo mismo que los Llanitos: que preferible es estar al lado del cazo limpio, aunque un poco usado, que con la sartén quemada, ennegrecida y manchada de sangre hasta el mango, de tantos y tantos miles y miles de Delgados, Granados, Barranco, Grima, etc... Mártires y héroes tan sublimes como Ramón Capdevila, tantos caídos en pos de la libertad de los pueblos oprimidos.

Si aun quedara un mínimo de dignidad humana se reputaría universalmente al franquismo. Los 27 años de lucha contra los regímenes fascistas, colonialistas y dictatoriales de Franco-Salazar, representantes de Hitler y Mussolini en esencia y presencia, aconsejan desco-

lonizar todos los pueblos africanos sometidos y vituperados por Franco-Salazar y el propio suelo ibérico. Después se hablará de Gibraltar, pues seguro que los mismos gibraltareños estarán predispuestos para reincorporarse a la Comunidad ibérica.

Entregar hoy el Peñón al franquismo sería tanto como ver la creación de otro denigrante recinto carcelario, donde no quedarían en pie más que las piedras y esas porque no se puede fusilarlas o comérselas.

R. P.

Protestas en el Uruguay por las detenciones de antifascistas de Francia

Reproducimos a continuación, la carta que la Agrupación Pro-Asturias Libre y el Comité Pro-Liberación de España, han dirigido al General de Gaulle, al Embajador de Francia en el Uruguay y a toda la Prensa de Montevideo, para su publicación:

Agrupación «ASTURIAS LIBRE»
Colonia 838
Montevideo

Embajada de Francia en el Uruguay
Montevideo

Señor Embajador:

Esta agrupación «Asturias Libre» que cuenta en sus filas con exilados españoles antifranquistas de diversas opiniones políticas, ex miembros de los Grupos Armados F.F.I. (Fuerzas Francesas del Interior) fundadas y dirigidas precisamente por el ilustrado presidente de Francia, general Charles De Gaulle, en la época en que ese país precisó y contó con el apoyo de todos los hombres amantes de la libertad.

Con la moral que nos da la circunstancia de habernos jugado la vida defendiendo ese país, en el que nos hallábamos refugiados desde el triunfo del fascismo en España.

Por el derecho que nos corresponde, al contar con hijos nacidos en esa gran nación, que hemos naturalizado franceses inmediatamente.

Por estas y muchas razones más, entre las que no están desatendidas la ética y el prestigio de la Francia de la Marsellesa, solicitamos de esta Embajada en el Uruguay, tenga a bien transmitir al gobierno de su país la siguiente petición:

1) El respeto y la consideración normales señalados en los Decretos del Hombre, para nuestros camaradas españoles y antifranquistas radicados en Francia.

2) La inmediata libertad de nuestros compañeros de destierro, actualmente encerrados en las prisiones de ese país, detenidos recientemente por el único delito de no aceptar, como legal, la dictadura franquista, y entre los que se encuentra, una de las mayores glorias militares del campo republicano: El teniente coronel Cipriano Mera.

El mundo observa con asombro estos hechos inconcebibles, por los que nos sentimos doblemente afectados. Primero, por nuestra calidad de españoles antifranquistas desterrados. Segundo, por el cariño que sentimos hacia esa gran nación, de la que nos consideramos sus defensores de hecho y de derecho.

Contando que la Liberté, Ega-lité, Fraternité, continúan siendo el escudo-emblema que dió prestigio y grandeza a Francia, quedan cordial y atentamente a sus gratas órdenes.

por «ASTURIAS LIBRE».
PARDO ARTAS.
Montevideo, septiembre 1963.

autre histoire, qui nécessite un large exposé et je n'ai pas l'intention de le faire, préférant laisser à chacun le soin de chercher ce qui l'agré, sans subir les influences extérieures.

HEM DAY.

(1) Paris, Armand Colm, p. 425.